

34 耶穌耶穌我的性命

Frederick W. Faber
Ref. by R. Kelso Carter

Arr. by R. Kelso Carter

3 | 3 3 3 3 | 5 5 i 5 | 6 4 4 5 6 | 5. 5

一 耶 穌, 耶 穌, 我 的 性 命, 因 爲 愛 的 緣 故,
1. O Je - sus, Je - sus, dear - est Lord! For - give me if I say,

5 | 5 2 2 3 4 | 3 1 5 5 | 5 2 2 3 4 | 3. 5 |

求 原 諒 我, 將 祢 聖 名, 日 念 千 遍 不 住。
For ver - y love, Thy sa - cred Name A thou - sand times a day.

Refrain
5 | 6 6 6 i | 7 3 3 3 | i i i 7 | 2 5 5

耶 穌, 耶 穌, 最 愛 救 主, 無 人 無 物 與 祢 比 擬;
O Je - sus, Lord, with me a - bide; I rest in Thee, what - e'er be-tide;

5 | 3 2 i 7 | 2 i 6 4 | 5 5 5 4 2 | 1. 1 ||

祢 的 笑 容 是 我 歡 喜, 我 愛, 愛 祢, 祢, 主。
Thy gra - cious smile is my re - ward; I love, I love Thee, Lord!

- 二 我心愛祢,不知如何
約束我的奇樂:
祢愛有如一團熱火,
使我心中火熱。
2. I love Thee so I know not how
My transports to control;
Thy love is like a burning fire
Within my very soul.

- 三 因祢是我一切,一切:
我的倚靠,食糧,
我心羨慕,我身醫藥,
我魂永遠力量。

3. For Thou to me art all in all:
My honour and my wealth,
My heart's desire, my body's strength,
My soul's eternal health.

- 四 燒,燒,哦愛,在我心懷,
日夜厲害的燒!
直至所有其他的愛
燒到無處可找。

4. Burn, burn, O love, within my heart!
Burn fiercely night and day,
Till all the dross of earthly loves
Is burned, and burned away.

- 五 暗中之光,憂中之樂,
天在地上開始:
耶穌,祢是我愛,我歌,
有誰知祢價值!

5. O light in darkness, joy in grief,
O heav'n begun on earth;
Jesus my love, my treasure, who
Can tell what Thou art worth?

- 六 這愛將受甚麼限制?
要到那裏停止?
進,進,我主,甘甜味
今日遠勝昨日。

6. What limit is there to this love?
Thy flight where will Thou stay?
On, on! our Lord is sweeter far
Today than yesterday.

F 4/4 35 我要存稱謝的心

1 3 | 5 5 5 5 6 6 6 | 5 3 2 1 1 3 | 5 5 5 6 6 |

我要存稱謝的心進入 祢的 門存讚美進入 祢的

5 - 1 3 | 5 5 5 5 6 6 6 | 5 3 2 1 - 3 | 4 4 4 3 |

院 我要述說這是神所定的日子 我要歡呼因

2 2 1 7 | 1 - - | 5 5 5 5 6 - | 5 5 3 2 1 - 3 |

祢使我喜樂 祢使我喜樂 祢使我喜樂 我

4 4 4 3 2 2 1 2 | 3 4 5 - | 5 5 5 5 6 - |

要歡呼因祢使我喜樂 祢使我喜樂

5 5 3 2 1 - 3 | 4 4 4 3 2 3 1 7 | 1 - - ||

祢使我喜樂 我要歡呼因祢使我喜樂